



trávníkom, priestory s technickým zázemím, futbalové šatne) ako aj na ďalších športoviskách v Púchove, v rámci Slovenskej republiky a Európskej únie podľa pokynov Klubu.

5. Realizačným tímom sa na účely tejto zmluvy rozumie manažér Klubu, šéftrener, tréner, prípadne asistent trénera, vedúci mužstva, masér, fyzioterapeut a iné osoby poverené Klubom, účelom ktorých je zabezpečenie prípravného, tréningového, zápasového a pozápasového procesu.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a určenie zmluvných podmienok pri záväzku Trénera vykonávať trénerskú činnosť pre Klub, ktorá spočíva v organizovaní, realizácii a vyhodnocovaní športovej prípravy hráčov Klubu za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu a Klub sa zaväzuje platiť Trénerovi dojednanú odmenu.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie fyzického, morálneho a psychického potenciálu Trénera pre dosahovanie čo najlepších výsledkov so zvereným družstvom, ako osoby samostatne zárobkovo činné s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú.
3. Tréner zabezpečí tréningovanie ako asistent trénera **U15** a tréner družstva **U9** (ďalej len „tréner“).

### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **A. Tréner je na základe tejto zmluvy povinný:**

1. vykonávať trénerskú činnosť podľa svojich najlepších schopností a možností za účelom dosahovania optimálnej hráčskej výkonnosti celého družstva Klubu a dosahovania vymienených výsledkov vedením Klubu;
2. vykonávať trénerskú činnosť v súlade s cieľmi stanovenými vedením Klubu ako aj potrebami a záujmami Klubu a na požiadanie vedenia Klubu vypracovať písomné stanovisko k zadaným požiadavkám;
3. zúčastňovať sa všetkých tréningov, zápasov, turnajov, trénerských porád, prípadne sústredujú družstva organizovaných Klubom;
4. zúčastňovať sa na všetkých súťažných, medzinárodných, priateľských a prípravných zápasoch, v ktorých bude hrať Klub, t.j. riadnych futbalových zápasov organizovaných SFZ, Klubom a exhibičných zápasov;
5. viesť evidenciu účasti na tréningovom procese a zápasoch hráčov zvereného družstva, viesť evidenciu ich výkonnosti a podiele na kladných i záporných výsledkoch družstva, viesť výkonnostné štatistiky o hráčoch a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
6. riadiť a organizovať analýzy a diagnostiku zápasov a tréningového procesu s hráčskym kádrom a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
7. viesť evidenciu o zverenom majetku, účastníckych nákladoch hráčov, daroch a sponzorských príspevkoch, športových potrebách, výdavkoch na náhle náklady, zhromažďovať a evidovať informácie potrebné na prípravu rozpočtu družstva a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
8. dbať o riadnu starostlivosť na všetkých veciach, ktoré mu boli zverené a poskytnuté Klubom a po ukončení tejto zmluvy ich protokolárne odovzdať Klubu, pričom v prípade vzniku škody na týchto veciach je Tréner povinný nahradiť Klubu spôsobenú škodu podľa prevádzkového poriadku;
9. navrhovať postupy regenerácie, výživy a zdravotnej prevencie pre hráčov Klubu ako aj podmienky vedenia tréningového, rekondičného a rehabilitačného procesu;
10. monitorovať negatívne prejavy životostprávy hráčov v družstve, ich zdravotné, sociálne alebo komunitné problémy a bezodkladne o nich informovať vedenie Klubu;
11. trvalo si zvyšovať svoju odbornú kvalifikáciu;
12. sledovať vývoj vo futbale a moderné poznatky v oblasti organizátorskej, riadiacej a metodickéj práce, športovej prípravy a zavádzať ich do praktickej činnosti;
13. plniť iné povinnosti uložené vedením Klubu, ktoré súvisia s trénerskou činnosťou;
14. zdržať sa výkonu inej, teda mimo Klubovej, trénerskej činnosti bez písomného súhlasu Klubu;
15. zdržať sa používania drog a iných zakázaných látok ako aj užívania alkoholu v miestach a v čase výkonu trénerskej činnosti;

16. nezúčastňovať sa stávkových hier ako aj iných hazardných hier a to sám alebo prostredníctvom tretích osôb;
17. neprijímať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu akékoľvek peňažné a nepeňažné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli mať súvislosť s výsledkami futbalových zápasov, na ktoré bol nominovaný;
18. nevykonávať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu žiadnu obdobnú činnosť v prospech iného subjektu než je Klub, ktorá by obmedzovala alebo inak zasahovala do plnenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy;
19. zúčastňovať sa na marketingových, benefičných a reklamných akciách organizovaných Klubom;
20. správať sa v súlade s Prevádzkovým poriadkom púchovského futbalového klubu a ostatnými internými smernicami Klubu, s ktorými bude riadne oboznámený, tak na Klubovej pôde ako aj v súkromí, t.j. správať sa tak, aby svojím konaním na športovisku, na verejnosti a v súkromí nespôsobil ujmu záujmom Klubu alebo dobrému menu Mesta Púchov;
21. nevyjadrovať sa k rozhodnutiam vedenia Klubu, SFZ a rozhodcov bez predchádzajúceho odsúhlasenie vedením Klubu;
22. zdržať sa poskytovania informácií tretím osobám ohľadom majetkových, finančných alebo personálnych pomerov v Klube;
23. zaplatiť Klubu Klubom uložené sankcie a uhradiť poplatky a pokuty za disciplinárne priestupky udelené Klubu od SFZ v dôsledku zavineného konaním Trénera;
24. mať prehľad o personálnej situácii, dbať na včasné a kvalitné dopĺňanie zvereného družstva;
25. pri každom tréningu a zápase je nevyhnutná osobná účasť trénera príslušného družstva, ktorý zodpovedá za dodržiavanie čistoty a poriadku a úsporné používanie energií (teplo, teplá a studená voda a elektrická energia) na futbalovom štadióne a v športovom areáli;
26. tréner v prípade tréningovej hodiny počas vyučovacieho procesu zodpovedá za bezpečný presun hráčov zo školského zariadenia na športovisko a späť,
27. tréner je zodpovedný za otvorenie a uzamknutie priestorov šatní. Vstup hráčov do šatní je 15 minút pred tréningom a odchod zo šatní je 15 minút po tréningu. Vstup hráčov do šatní a odchod zo šatní počas zápasov určuje tréner v závislosti od potrieb prípravy pred zápasom a od času potrebného ku skončeniu všetkých činností hráčov po zápase. Tento čas je primeraný a približne zodpovedá času – pre vstup 60 minút pred zápasom a pre odchod 30 minút po zápase.
28. Tréner sa zaväzuje, že v prípade, ak sa v období trvania zmluvy obmedzí alebo preruší bežná trénerská činnosť v súvislosti s koronavírusom COVID 19 a obmedzia sa možnosti vykonávať trénerskú činnosť obvyklým spôsobom, zabezpečí Tréner trénerskú činnosť a podporu futbalovému klubu formou individuálnych tréningov, video tréningov, realizáciou analýz, online komunikáciou s hráčmi, trénermi a vedením klubu, prípadne ďalšou odporúčenou formou vedením klubu a odporúčaniami zväzu.

**B. Klub je na základe tejto zmluvy povinný:**

1. vytvárať Trénerovi v rámci svojich finančných, materiálových a personálnych možností také podmienky, aby Tréner mohol vykonávať svoj predmet záväzku riadne za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu;
2. zabezpečiť pre tréningový proces a futbalové stretnutia vyhovujúce tréningové a hracie plochy a príslušné materiálové vybavenie družstva podľa finančných možností Klubu;
3. platiť Trénerovi dojednanú odmenu spôsobom a za podmienok stanovených v čl. V zmluvy;
4. Klub môže uvoľniť Trénera na nevyhnutné semináre a trénerske kurzy, ktoré sú organizované SFZ, ak účasť Trénera na nich je pre Klub dôležitá a tréner ju oznámi vedeniu Klubu minimálne 10 dní vopred;
5. prostredníctvom vedenia Klubu hodnotiť v dohodnutých termínoch činnosť Trénera v súvislosti so športovou výkonnosťou hráčskeho kádra, ako podklad pre plnenie zmluvy a pre odmeňovanie Trénera;
6. splniť aj ďalšie povinnosti po vzájomnej dohode s Trénerom v záujme a v prospech Trénera.

**C. Klub nie je na základe tejto zmluvy povinný:**

1. zabezpečiť Trénerovi oblečenie, dopravu, náhradu cestovných výdavkov, telefón a internet, stravovanie, rekondičné rehabilitačné pobyty a zdravotnícku starostlivosť, poistenie, semináre, školenia a trénerské kurzy a iné materiálne plnenia. V prípade že Klub Trénerovi zabezpečí dopravu, stravovanie alebo iné materiálne plnenie, ktoré Klubu ako povinnosť neurčuje článok IV., bod B tejto zmluvy, bude Trénerovi takéto plnenie fakturované. Klub môže na základe svojich finančných možností rozhodnúť o úhrade týchto plnení z vlastných prostriedkov.

## **Článok V. Odmena Trénera**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene Trénera, ktorú je povinný na základe faktúry zaplatiť Klub Trénerovi za výkon trénerskej činnosti, vo výške **400,- Eur** bez DPH (slovom štyristo Eur bez DPH) mesačne.
2. Odmena Trénera podľa predchádzajúceho odseku je splatná do 10. dňa (vrátane) v mesiaci, ktorý nasleduje po mesiaci, za ktorý je odmena platená a to na bankový účet Trénera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Po skončení kalendárneho mesiaca Tréner vystaví Klubu faktúru so splatnosťou 10 dní. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je formulár: „Mesačný výkaz trénera“. Vedenie Klubu – konateľ MŠK Púchov s.r.o. alebo manažér Klubu svojim podpisom na vystavenej faktúre schváli výšku fakturovanej odmeny Trénerovi. V prípade, že vedenie Klubu nesúhlasí s výškou odmeny, obratom ju vráti Trénerovi spolu s písomným oznámením o správnej výške odmeny za daný kalendárny mesiac spolu s vysvetlením. Tréner je povinný prevziať vrátenú vystavenú faktúru spolu s písomným oznámením. V opačnom prípade nebude Trénerovi vyplatená žiadna odmena za daný kalendárny mesiac.
4. Mesačná odmena prináleží Trénerovi len v prípade poskytnutia výkonu činnosti trénera celý mesiac. Počas práceneschopnosti alebo pre neprítomnosti z iných dôvodov zo strany Trénera, bude mesačná odmena krátená v pomernej výške.
5. Mesačná odmena môže byť vedením Klubu skrátená, prípadne vôbec nepriznaná v prípade, ak Tréner nedodržiava dohodnuté zmluvné povinnosti uvedené v čl. IV. Oddiel A. tejto zmluvy. V tomto prípade je vedenie Klubu povinné Trénerovi písomne uviesť konkrétne dôvody, pre ktoré došlo ku kráteniu odmeny.
6. Klub v súvislosti s obmedzením alebo prerušením bežnej trénerskej činnosti v súvislosti s koronavírusom COVID 19 môže automaticky o 50 % znížiť mesačnú odmenu Trénera za výkon trénerskej činnosti, ktorá bude obmedzená alebo prerušená, a to najmä na základe štátnych alebo vzájomných opatrení (napr. rozhodnutie zväzu, hlavného hygienika, RÚVZ a podobne). O obmedzení alebo prerušení trénerskej činnosti bude Trénera informovať Klub prostredníctvom manažéra Púchovského futbalového klubu MŠK Púchov.

## **Článok VI. Trvanie zmluvy a jej zánik**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, s trvaním od **01.07.2020 do 30.06.2021**.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pred uplynutím dohodnutej doby trvania zmluvy je možné ukončiť jej platnosť na základe:
  - a) písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) písomným odstúpením Klubu alebo Trénera od tejto zmluvy,
  - c) písomnou výpoveďou,
  - d) úmrtím trénera,
  - e) zánikom klubu bez právneho nástupcu.
3. Klub je oprávnený od tejto zmluvy okamžite odstúpiť, ak Tréner hrubo poruší svojej povinnosti vyplývajúce mu z trénerskej činnosti, najmä ak hráči nebudú dosahovať primerané športové výsledky z dôvodov nedostatočnej trénerskej činnosti Trénera, prípadne závažných rozporov medzi trénerom a hráčmi, a tiež v prípade, ak Tréner bude trpieť a nezakročí proti prípadnému požívaniu alkoholu alebo iných omamných alebo psychotropných látok, vrátane fajčenia, a rovnako pokiaľ sa takéhoto konania dopustí on sám.
4. Klub je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Tréner nie je spôsobilý a schopný vykonávať trénerskú činnosť dlhšie ako 2 kalendárne mesiace.
5. Klub je rovnako oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak výsledky Trénera s príslušným družstvom nedosahujú vedením Klubu vymienené ciele a to po uplynutí 6 mesiacov trvania tejto zmluvy.
6. Tréner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Klub je v omeškani s úhradou odmeny Trénera dlhšie ako 45 dní, pričom Tréner písomne upozornil Klub na túto skutočnosť, t.j. na úmysel Trénera odstúpiť od zmluvy z dôvodu omeškanej platby odmeny Trénera.
7. Obe zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpoveďná doba je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát

- písomnosť prevezme, alebo len čo ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú a adresát svojim konaním, alebo opomenutím doručenie písomnosti zmaril. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Platnosť zmluvy končí po uplynutí tejto lehoty, a to posledným kalendárnym dňom príslušného mesiaca.
8. Zmluva zanikne v prípade straty spôsobilosti niektorej zo zmluvných strán vykonávať predmet svojej činnosti podľa čl.III. tejto zmluvy. V tomto prípade zmluva zaniká dňom straty takejto spôsobilosti.
  9. V prípade skončenia zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nevzniká Trénerovi nárok na žiadne odstupné alebo vyrovnanie.
  10. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zmluvných strán, ktorý vznikli počas trvania zmluvy.

#### **Článok VII. Sankcie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške **100,- Eur** (slovom jednota Eur), ktorú je povinný zaplatiť Tréner Klubu za porušenie povinností podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.
2. Všetky zmluvné pokuty dojednané v súlade s touto zmluvou sú splatné dňom porušenia zabezpečenej povinnosti a nedotýkajú sa nároku Klubu na náhradu škody.

#### **Článok VIII. Ochrana osobných údajov**

1. Tréner udeľuje súhlas na spracúvanie, vrátane zverejnenia, nasledovných osobných údajov: meno a priezvisko, odmena a iné plnenia poskytované na základe Zmluvy, a štatistické údaje týkajúce sa vykonávania činnosti. Tréner udeľuje Klubu súhlas na spracúvanie aj ďalších osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnuté pre účely plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zároveň Tréner dáva súhlas, aby Klub poskytol jeho osobné údaje Zväzu.
3. Klub sa zaväzuje pri spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
4. Klub je oprávnený spracúvať osobné údaje Trénera za účelom zabezpečenia plnenia práv a povinností Klubu vyplývajúcich zo Zmluvy, plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a za účelom vedenia evidencie.
5. Klub sa zaväzuje zverejňovať osobné údaje o Trénerovi primeraným spôsobom a v primeranom rozsahu, pokiaľ takéto zverejnenie má spojitosť s vykonávaním činnosti Trénera podľa Zmluvy.

#### **Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vystupovať korektne, včas sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie predmetu zmluvy.
2. V prípade nemožnosti dosiahnuť záväzok z titulu odôvodnených celospoločenských udalostí, živeľnej pohromy, prerušenia súťaže a pod., sú tieto skutočnosti pre Klub dôvodom na výpoveď tejto zmluvy.
3. V prípade, že bude chcieť jedna zmluvná strana dať druhej zmluvnej strane akékoľvek písomné podanie alebo oznámenie, vykoná to výlučne doporučeným listom zaslaným na adresu, ktorá je uvedená v tejto zmluve. Účinnosť takéhoto listu nastáva 3. deň po podaní zásielky na poštu.
4. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia prednostne príslušnými ustanoveniami Zákona o športe a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky (napr. Občiansky zákonník).
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať len po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
6. Táto zmluva uzatvorená v zmysle zákona č. 440/2015 Z.z. o športe nezakladá pracovnoprávny pomer medzi jej účastníkmi a Tréner je povinný vo svojom mene odvádzať dane z príjmu plynúce na základe tejto zmluvy ako aj platiť všetky zákonom stanovené zdravotné a sociálne poistenia.

7. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
8. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Tréner obdrží jedno vyhotovenie a dve vyhotovenia obdrží Klub.
9. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po zverejnení na webovej stránke spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.
11. Zmluva bola zverejnená dňa .....

V Púchove, 26.06.2020

.....  
er  
✓



.....  
Ing. Štefan Ondrička  
konateľ spoločnosti